

Dreame D20 ULTRA

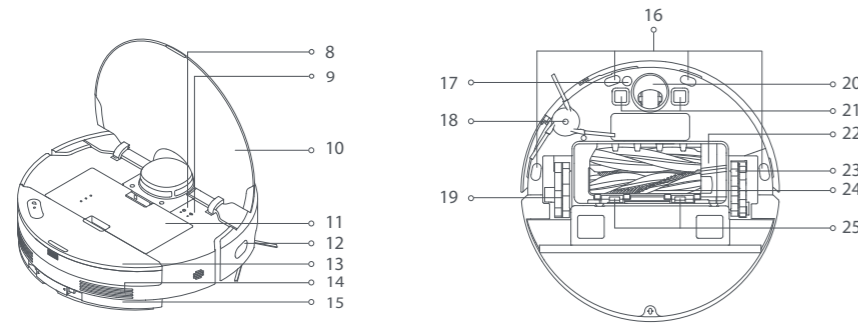
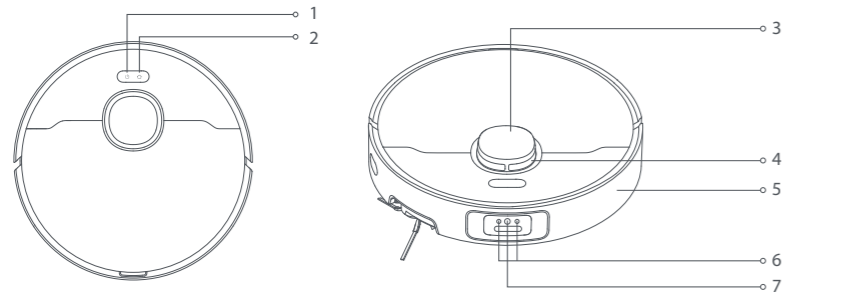
Robot Vacuum and Mop
User Manual

DREAME

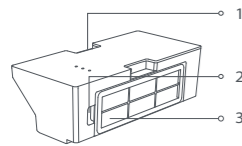


The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

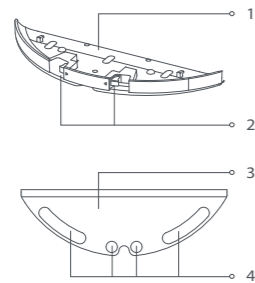
A A-1



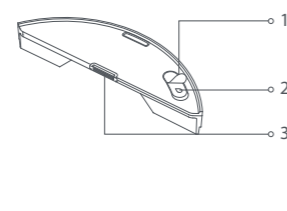
A-2



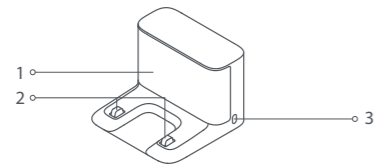
A-3



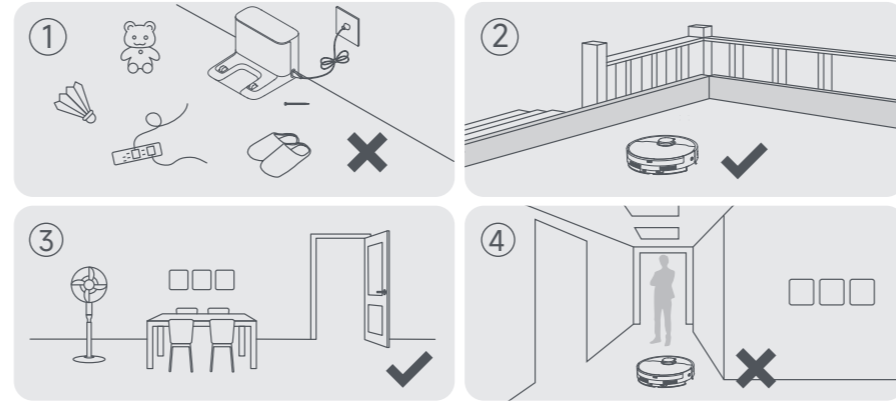
A-4



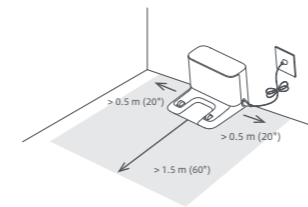
A-5



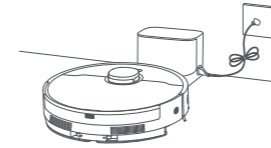
B



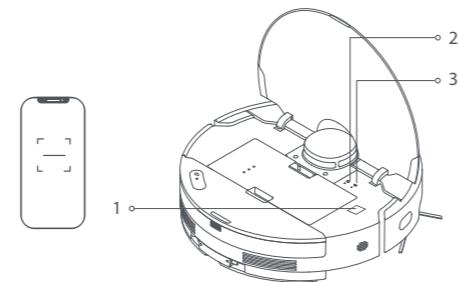
C



C-2

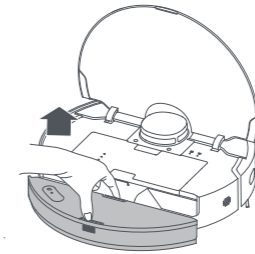


D

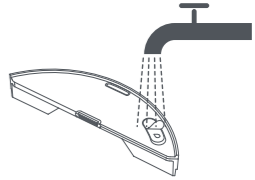


E

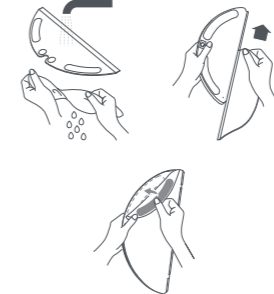
①



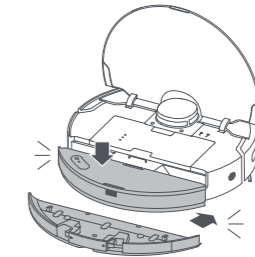
②



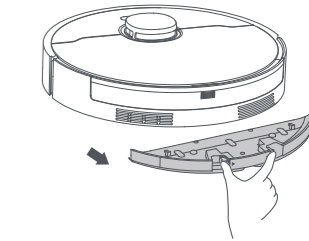
③



④

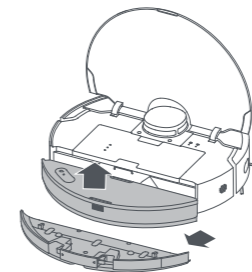


⑤

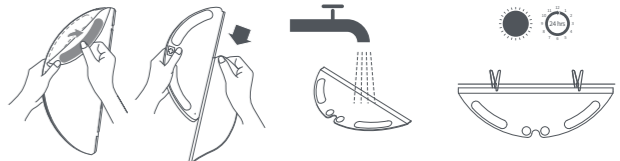


F

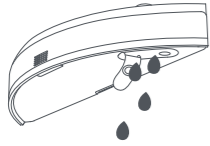
①



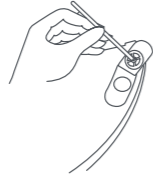
②



③

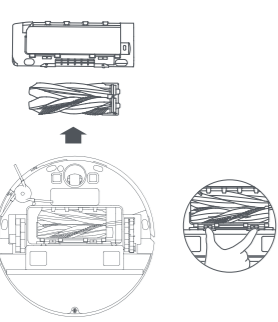


④

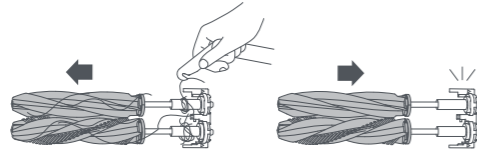


F-2

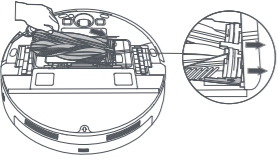
①



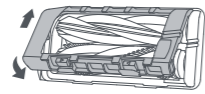
②



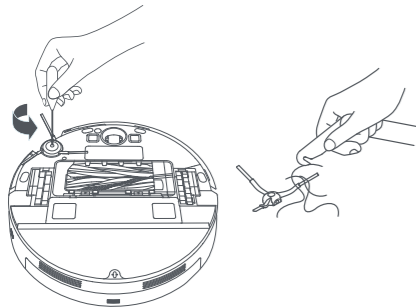
③



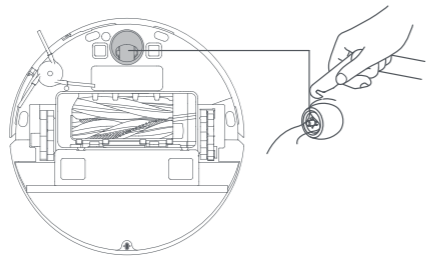
④



F-3

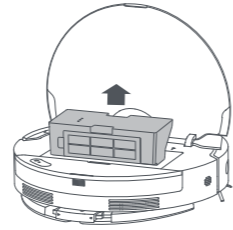


F-4

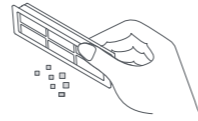


F-5

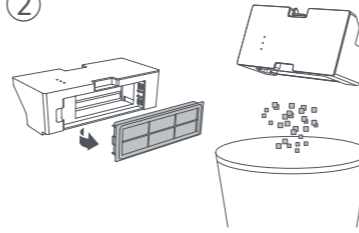
①



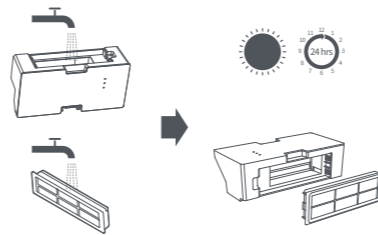
③



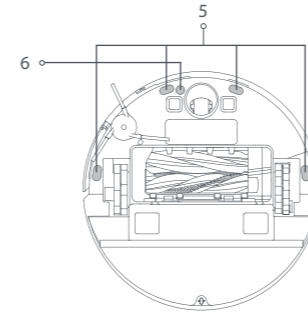
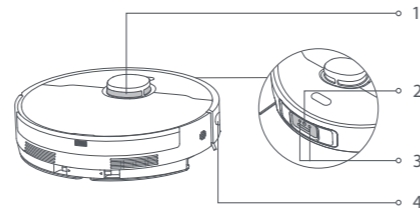
②



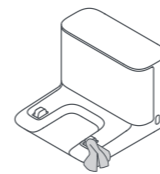
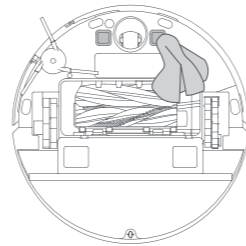
④



F-6



F-7



Biztonsági információk

A készülék nem megfelelő használatából eredő áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi használatra.

Felhasználási korlátozások

- Ezt a terméket 8 éves és fiatalabb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel élő, illetve korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek nem használhatják szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül a biztonságos működés biztosítása és a kockázatok elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Gyermekek nem játszhatnak ezzel a termékkel. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek és a háziállatok biztonságos távolságban legyenek a robottól, miközben az működik.
- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra szolgál. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Ne használja a robotot a talajszint fölé függesztett, védőkorlát nélküli területen.
- Ne helyezze a robotot fejjel lefelé. Ne használja az LDS burkolatot, a robot burkolatát vagy az ütközőt a robot fogantyújaként.
- A robotot olyan környezetben használja, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 40 °C közötti tartományban van. Ügyeljen arra, hogy a padlón ne legyen folyadék vagy ragacsos anyag.

Biztonsági információk

- A robot használata előtt vegye fel a padlóról a kábeleket, hogy a robot ne vonszolja azokat tisztítás közben.
- Távolítsa el a törékeny vagy apró tárgyakat a padlóról, nehogy a robot beléjük ütközzön és kárt tegyen bennük.
- A vonszolásból eredő károk vagy sérülések elkerülése érdekében a készülék üzemeltetése előtt távolítson el minden szabadon heverő tárgyat a padlóról, és távolítsa el a takarítási útvonalon lévő vezetékeket vagy hálózati kábeleket.
- Tartsa távol a haját, az ujjakat és más testrészeket a robot szívónyílásától.
- Tartsa a tisztítókefe eszközt gyerekektől távol.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robot tetejére, függetlenül attól, hogy az álló vagy mozgó állapotban van.
- Ne használja a robotot égő tárgyak feltakarítására. Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró gázok, illetve hígítatlan savak vagy oldószerek felszedésére.
- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat. Ne használja a készüléket olyan tárgyak felszedésére, mint például kövek, nagy papírdarabok vagy bármilyen olyan tárgy, amely eltömítheti a készüléket.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva, és a töltődokkoló hálózati csatlakozója ki van húzva.
- Ne használjon nedves törülköndőt a robot és a töltődokkoló letörléséhez, sem folyadékot a robot és a töltődokkoló kiöblítéséhez. A mosható alkatrészeket beszerelés és használat előtt teljesen meg kell szárítani.

Biztonsági információk

- Ügyeljen arra, hogy a robot szállítás közben ki legyen kapcsolva, és lehetőleg az eredeti csomagolásban tárolja.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználó felelős minden olyan veszteségért vagy kárért, amely a termék nem megfelelő használatából ered.

Akkumulátorok és töltés

- Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort, tápkábelt vagy töltődokkolót. Kizárólag RCS0 tápegységgel használható.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a töltődokkolót.
- Ne helyezze a töltődokkolót hőforrások közelébe.
- A töltődokkoló töltőérintkezőit ne törölje le nedves kézzel vagy nedves törülőkendővel.
- A használt akkumulátorok ártalmatlanítását az előírásoknak megfelelően végezze. Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltsse fel teljesen, majd kapcsolja ki, és tárolja száraz, hűvös helyen. Legalább 3 havonta egyszer töltsse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.
- A termék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett szakemberek vagy az értékesítés utáni szervizszolgáltatás cserélhet ki.

Biztonsági információk

Lézeres biztonsági információk

- A termékben található lézeres érzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabvány előírásainak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Használat közben ne nézzen közvetlenül a lézersugárba.

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK
EN 50689:2021



Kizárólag beltéri használatra



Olvassa el a kezelői kézikönyvet

A Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RLD43SA típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.dreametech.com>

A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el ide: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faq>

A Termékáttekintés

Robot

- Tápkapcsoló / Takarítás gomb
 - A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig
 - A robot bekapcsolása után nyomja meg röviden a takarítás elindításához
- 🏠 Dokkoló / Célzott takarítás gomb
 - Nyomja meg a robot visszaküldéséhez a töltődokkolóba
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a célzott takarítás elindításához

Gomb állapotjelző

- Folyamatos fehér: Tisztítás és takarítás befejeződött
- Villogó narancssárga: Hiba
- pulzáló fehér: A robot töltődik, amikor az akkumulátor töltöttsége nem alacsony

Megjegyzés:

- A robot bármelyik gombjának megnyomásával szüneteltetheti a robot működését a takarítás vagy a töltéshez való visszatérés közben.
- A gyerekzár a Dreamehome alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki.

- LDS fedél
- Lézeres távolságmérő (LDS)
- Ütköző
- Dokkolásérzékelő

- 3D vonallézeres érzékelő
- Reset gomb
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához
- Wi-Fi jelzőfény
- Fedél
- Porgyűjtő tartály
- Peremérzékelő
- Víz tartály
- Légkivezető nyílás
- Felmosógység
- Szakadékerzékelők
- Szőnyegérzékelő
- Oldalsó kefe hosszabbító egység
- Főkerék
- 360 fokban forgatható kerék
- Töltőérintkezők
- Kefevédő
- Főkerék
- Főkefék
- Kefevédő rögzítőkapcsai

A-1 ábra

Porgyűjtő tartály

- Porgyűjtő tartály rögzítőkapcsa
- Szűrő rögzítője
- Szűrő

A-2. ábra

Felmosógység

- Felmosóbetét tartója
- Kioldókapcsok
- Felmosóbetét
- Felmosóbetét rögzítési területe

A-3 ábra

Víz tartály

- Víz bemenet fedele
- Víz bemenet
- Kioldókapocs

A-4 ábra

Töltődokkoló

- Jeladási terület
- Töltőérintkezők
- Tápcsatlakozó

A-5 ábra

B Előkészületek otthona takarításához

1. A takarítás megkezdése előtt távolítsa el az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, és szedje össze a földön lévő kábeleket, ruhákat, játékokat, kemény és éles tárgyakat, hogy elkerülje, hogy a robot belegabalyodjon ezekbe, megkarcolja vagy felborítsa azokat, és károkat okozzon.
2. A takarítás megkezdése előtt helyezzen fizikai akadályt a lépcső szélére, hogy biztosítsa a robot biztonságos és zökkenőmentes működését.
3. Nyissa ki a takarítani kívánt helyiség ajtaját, és helyezze el a bútorokat úgy, hogy minél több hely maradjon szabadon.
4. Annak érdekében, hogy a robot felismerje a takarításra váró területeket, ne álljon a robot elé, illetve ne álljon meg előtte a küszöbön, folyosón vagy szűk helyeken.

Megjegyzés:

- A robot első használatakor takarítás közben kövesse a robotot, hogy időben eltávolíthassa az esetleges akadályokat.
- Ne porszívózzon fel kemény tárgyakat, például köveket, acélgolyókat és játékkatrészeket, vagy éles tárgyakat, például építési törmelékét, törött üveget és szögeket, mert a padló megkarcolódhat.

C A használat előtt

1. Helyezze el a töltődokkolót, és csatlakoztassa egy elektromos hálózati aljzathoz

Helyezze a töltődokkolót olyan helyre, amely a lehető legnyitottabb, és ahol biztosított a Wi-Fi jelek jó vétele. Hagyjon elegendő helyet az ábrán látható módon, és távolítsa el az árnyékolt területen lévő tárgyakat. Illessze be a tápkábelt a töltődokkolóba, és csatlakoztassa azt az aljzatba.

Megjegyzés:

- Ne helyezze a töltődokkolót olyan területre, ahol közvetlen napfény éri, vagy ahol más objektumok blokkolhatják a jelet, mivel ez megakadályozhatja, hogy a robot visszatérjen a töltődokkolóba.
- Annak elkerülése érdekében, hogy a vízfoltok átnedvesítsék a fapadlót vagy a szőnyeget, ajánlott a töltődokkolót csempezett vagy márványpadlóra helyezni.

2. A robot töltése

A robot elhelyezésekor igazítsa a robot alján lévő töltőérintkezőket a töltődokkoló töltőérintkezőihez.

Ekkor a robot automatikusan bekapcsol és megkezdi a töltést. Miután a robot teljesen feltöltődött, a robot és a bázisállomás állapotjelzői 10 percig világitanak, majd elhalványulnak.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a robotot az első használat előtt teljesen töltsen fel. Ha az akkumulátor lemerülése után a robot nem kapcsolható be, kézzel csatlakoztassa az állomáshoz a töltődokkolóhoz.

C-1. ábra-C-2. ábra

D Kapcsolódás a Dreamehome alkalmazáshoz

1. Töltse le a Dreamehome alkalmazást

A roboton található QR-kód beolvasásával, vagy az App Store-ban a „Dreamehome” megkeresésével töltheti le és telepítheti az alkalmazást.

Megjegyzés:

- Kizárólag a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Az alkalmazás frissítése miatt a tényleges műveletek eltérhetnek a jelen kézikönyvben szereplő utasításoktól. Kövesse az aktuális alkalmazásverzióknak megfelelő utasításokat.

2. Készülék hozzáadása

Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, koppintson a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz” lehetőségre, majd a roboton lévő azonos QR-kódot szkennelje be újra a készülék hozzáadásához. Kövesse az utasításokat a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás befejezéséhez.

Megjegyzés:

- A Wi-Fi kapcsolat visszaállításához ismétlje meg a 2. lépést, majd kövesse az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat létrehozásának befejezéséhez.
- Miután a készülék sikeresen csatlakozott az otthoni Wi-Fi-hálózathoz, folyamatosan próbál újrapcsolódni hálózati zavarok esetén (pl. kifizetetlen számla vagy áramkimaradás miatt), hogy a hálózat helyreállításakor zökkenőmentes legyen a felhasználói élmény.
- Ha szeretné leválasztani a készüléket a Wi-Fi-hálózatról, nyomja meg és tartsa lenyomva a robot Visszaállítás gombját 3 másodpercig.

① QR-kód

② Reset gomb

③ Wi-Fi jelzőfény

- Lassan villog: Csatlakozásra vár
- Gyorsan villog: Csatlakozás
- Be: Csatlakoztatva

E Hogyan kell használni?

Be-/kikapcsolás

A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. A bekapcsolásjelzőnek világítania kell. Helyezze a robotot a töltődokkolóra, a robotnak automatikusan be kell kapcsolnia, és el kell kezdenie a töltést. A robot kikapcsolásához mozdítsa el a robotot a töltődokkolóból, és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.

Gyors feltérképezés

A hálózat első konfigurálása után kövesse az alkalmazás utasításait a térkép gyors létrehozásához. A robot elkezdi a takarítás nélküli feltérképezést. Amikor a robot visszatér a töltődokkolóba, akkor a feltérképezési folyamat sikeresen befejeződött, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Takarítás megkezdése

A robot bekapcsolása után nyomja meg röviden a bekapcsológombot a tisztítás elindításához. A robot pontosan feltérképezi az útvonalat, módszeresen megtisztít mindent a szélek és a falak mentén, majd S alakban minden egyes helyiséget feltakarít, hogy alapos munkát végezzen.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy takarítás előtt a robotot állítsa ki a töltődokkolóból. Ne mozgassa a töltődokkolót, amíg a robot takarít. Ez biztosítja, hogy a robot zökkenőmentesen visszatérjen a töltődokkolóba.

Szünet/Alvó állapot

A robot működése közben nyomja meg bármelyik gombot a működés szüneteltetéséhez. Ha a robot működése 10 percnél hosszabb ideje szünetel, az automatikusan Alvó üzemmódba lép. A roboton lévő összes jelzőfény kikapcsol. A robot felébresztéséhez nyomja meg a robot bármelyik gombját, vagy használja az alkalmazást.

Megjegyzés: Ha a robot működése szünetel, és a töltődokkolóba van helyezve, akkor a jelenlegi takarítási művelet befejeződik.

Takarítás automatikus folytatása

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a robot automatikusan visszatér a töltődokkolóba tölteni. A megfelelő akkumulátortöltöttség elérése után a robot folytatja a befejezetlen takarítási műveletet.

Megjegyzés: A funkció használatához kérjük, nyissa meg azt az alkalmazásban.


Ne zavarjanak (DND) mód

Ha a robot a Ne zavarjanak (DND) üzemmódba van állítva, a robot nem tudja folytatni a takarítást. A DND mód alapértelmezés szerint gyárilag kikapcsolt állapotban van. Az alkalmazás használatával engedélyezheti a DND üzemmódot vagy módosíthatja a DND-időszakot. A DND-időszak alapértelmezés szerint 22:00-8:00 óra között van.

Megjegyzés:

- Az ütemezett takarítási feladatok a DND-időszakban a szokásos módon kerülnek végrehajtásra.
- A robot a DND-időszak lejárta után ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Céltott takarítás

Amikor a robot várakozik, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a céltott takarítás üzemmód engedélyezéséhez. Ebben az üzemmódban a robot egy 1,5 x 1,5 méteres négyzet alakú területet tisztít meg maga körül, és a céltott takarítás után visszatér a kiindulási pontra.

Robot újraindítása

Ha a robot nem válaszol, vagy nem lehet kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 10 másodpercig a kikapcsolás kikényszerítéséhez. Ezután a robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.

A felmosási funkció használata

Megjegyzés: A jobb takarítási hatás elérése érdekében ajánlott a padlót legalább háromszor felporszívózni az első felmosás előtt.

1. Nyomja meg a kioldókapcsot a víztartály eltávolításához.
2. Távolítsa el a vízbemenet fedelét, töltsse meg a tartály vízzel, majd szorosan zárja le a fedelet.

Megjegyzés:

- Ne használjon tisztítószeret vagy fertőtlenítőszeret.
 - Ne töltsse fel a víztartályt forró vízzel, mert az a víztartály elferdülését okozhatja.
3. Nedvesítse be a felmosóbetétet, és csavarja ki a felesleges vizet. Szerelje be a felmosóbetétet az ábrán látható módon.
 4. Szerelje vissza a víztartályt és a felmosóbetét-tartót az ábrán látható módon, amíg a helyükre nem kattannak. Nyomja meg a bekapcsológombot, vagy használja a alkalmazást a tisztítás elindításához.

← Katt

Megjegyzés:

- A felmosó funkció használata nem ajánlott a szőnyegeken.
 - Az alkalmazás segítségével szükség szerint beállíthatja a felmosó nedvességét.
5. Amikor a robot a takarítást követően visszatér tölteni, nyomja meg a kioldókapcsokat a felmosótartó eltávolításához, és tisztítsa meg a felmosót a penész és a szagok megakadályozása érdekében.

Megjegyzés:

- Minden használat után mossa ki a felmosót, és rendszeresen ürítse ki a fel nem használt vizet a víztartályból.
- Amikor nem mos fel, akkor távolítsa el a felmosóegységet.

E-1 ábra

F Rutinszerű karbantartás

Alkatrészek

A robot megfelelő állapotának megőrzése érdekében a rutinszerű karbantartáshoz ajánlott az alkalmazásban található tartozékok használata vagy az alábbi táblázatban található útmutató figyelembe vétele.

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Felmosóbetét	Minden egyes használat után	3-6 havonta
Főkefék	2 hetente egyszer	6-12 havonta
A porgyűjtő tartály szűrője		3-6 havonta
Oldalsó kefe		
Jeladási terület	Havonta egyszer	/
Töltőérintkezők		
360 fokban forgatható kerék		
Peremérzékelő		
Lézeres távolságérzékelő (LDS)		

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
3D vonallézeres érzékelő	Havonta egyszer	/
Szőnygérzékelő		
Szakadékerzékelők		
Ütköző		
A robot alsó része		
Porgyűjtő tartály	Tisztítsa meg szükség szerint	
Főkerekek		
Vízartály		

Megjegyzés: A csere gyakorisága a robot használatától függ. Ha különleges körülmények miatt kivételes eset következik be, az alkatrészeket ki kell cserélni.

Felmosómodul

1. Vegye ki a viztartályt és a felmosótartót.
2. Távolítsa el a felmosótartót, és kizárólag vízzel mossa el, majd teljesen szárítsa meg a visszahelyezést megelőzően.
3. Öntse ki a tartályban lévő vizet. A tartályt csak vízzel tisztítsa, majd hagyja megszáradni a levegőn, mielőtt visszaszerelné.

Megjegyzés: A viztartályt ne tegye ki közvetlenül a napfénynek.

4. Ha a vízáramlás lassú vagy egyenetlenül oszlik el, tisztítsa meg a vízbemenet fedelén lévő légnylást.

F-1 ábra

Főkefék

1. Nyomja befelé a kefevédő kapcsokat a kefevédő eltávolításához, majd emelje ki a keféket a robotból.
2. Vegye ki a keféket az ábrán látható módon. Használja a megfelelő tisztítóeszközt a kefékbe gabalyodott hajszálak eltávolításához. Tisztítás után nyomja be a keféket erőteljesen a főkefetartóba, amíg be nem kattannak a helyükre.

⏪ Katt

Megjegyzés: A főkefék kihúzásakor legyen óvatos a sérülések elkerülése érdekében.

3. A szítanyomásos nyilakkal felfelé fordítva, ferdén, lefelé haladva helyezze be a főkefetartót a nyílásokba.
4. Igazítsa a kefevédő elülső végét a nyíláshoz, és ferdén, lefelé haladva helyezze be, majd nyomja a helyére.

F-2 ábra

Oldalsó kefe

Csavarozza le az oldalsó keféét egy csavarhúzóval, tisztítsa meg a keféét a hajszálaktól, majd csavarozza azt vissza.

F-3 ábra

360 fokban forgatható kerék

Megjegyzés:

- Egy szerszámmal, például egy kis csavarhúzóval válassza szét a 360 fokban forgatható kerék tengelyét és abroncsát. Ne alkalmazzon túlzott erőfeszítést.
- Öblítse le a 360 fokban forgatható kereket folyó víz alatt, és tegye vissza, miután teljesen megszáradt.

F-4 ábra

A porgyűjtő szűrője

1. Nyissa fel a robot fedelét, és nyomja meg a rögzítőkapcsot a porgyűjtő eltávolításához.
2. Vegye ki a porgyűjtő tartályt majd ürítse ki a porgyűjtő tartályt.
3. Óvatosan kopogtassa meg a szűrő kosarát a szennyeződések eltávolítása érdekében.

Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne kefével, az ujjával vagy éles tárgyakkal tisztítsa meg a szűrőt.

4. A porgyűjtőt és a szűrőt öblítse le vízzel, és a visszaszerelés előtt várja meg amíg teljesen megszáradnak.

Megjegyzés:

- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak tiszta vízzel öblítse ki. Ne használjon tisztítószert.
- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak akkor használja, ha már teljesen megszáradtak.

F-5 ábra

A robot érzékelői

Törölje le a robot érzékelőit puha és száraz törlőkendővel az alábbi ábrán látható módon:

1. Lézeres távolságérzékelő (LDS)
2. 3D vonallézeres érzékelő
3. Dokkolásérzékelő
4. Peremérzékelő
5. Szakadékerzékelők
6. Szőnyegérzékelő

Megjegyzés: A nedves ruha károsíthatja a robot és a töltődokkoló érzékeny elemeit. A tisztításhoz használjon száraz ruhát.

F-6 ábra

Töltőérintkezők és jeladási terület

Tisztítsa meg a töltőérintkezőket és a jeladási területet puha és száraz ruhával.

F-7 ábra

Akkumulátor

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátoregységet tartalmaz. Az akkumulátor optimális teljesítményének fenntartása érdekében ügyeljen arra, hogy a napi használat során mindig jól feltöltött állapotban legyen. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tegye el. A túlzottan lemerült állapotból eredő károk megelőzése érdekében háromhavonta legalább egyszer töltsen fel a robotot.


Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik be.	<ul style="list-style-type: none"> Az akkumulátor lemerült. Töltse fel a robotot a töltődokkolón, és próbálja meg újra. Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Javasolt a robotot olyan környezetben használni, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C felett és 40°C alatt van.
A robot nem töltődik.	<ul style="list-style-type: none"> A töltődokkoló nincs csatlakoztatva a tápellátáshoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végének csatlakozása megfelelő-e. A töltődokkoló és a robot töltőérintkezői közötti kapcsolat nem megfelelő. Tisztítsa meg a töltőérintkezőket.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	<ul style="list-style-type: none"> A Wi-Fi hálózat jelszava helytelen. Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi hálózat jelszava helyesen van-e megadva. A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg arról, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi-kapcsolathoz van csatlakoztatva. A Wi-Fi jel gyenge. Győződjön meg arról, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen van-e. Előfordulhat, hogy a robot nem áll készen a konfigurálásra. Kérjük, lépjen ki és lépjen be újra az alkalmazásba, majd próbálja újra az utasításokat követve.

Probléma	Megoldás
A robot nem tud visszatérni a töltődokkolóba.	<ul style="list-style-type: none"> A töltéshez való visszatérés útja el van zárva, pl. az ajtó zárva van. A töltődokkoló le van választva a tápellátásról, vagy elmozdult, amikor a robot éppen nem volt rajta. Kérjük, csatlakoztassa a töltődokkolót a tápegységhez, vagy helyezze a robotot a töltődokkolóra a töltéshez. Túl sok akadály van a töltődokkoló körül. Helyezze a töltődokkolót egy nyitottabb területre. A robot mozgásával a robot újrapozicionálhatja magát, és újra létrehoz egy térképet, ha az újrapozicionálás nem sikerült. Ha a robot túl messze van a töltődokkolótól, előfordulhat, hogy nem képes automatikusan visszatérni oda. Ebben az esetben kézzel kell a robotot a töltődokkolóra helyezni. Törölje át a töltődokkoló jeladási területét a por vagy törmelék eltávolítása érdekében.
A robot elakad a töltődokkoló előtt, és nem képes visszatérni oda.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy van-e elegendő hely a töltődokkoló két oldalán vagy előtte ahhoz, hogy a robot ne legyen akadályoztatva. A robot megcsúszhat, ha a töltődokkoló előtti padló túlságosan nedves. Ha ez a helyzet áll fenn, törölje fel a felesleges vizet, mielőtt újra próbálkozna. Javasoljuk, hogy helyezze át a töltődokkolót egy másik helyre, és próbálja meg újra.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik ki.	<ul style="list-style-type: none"> A robotot töltés közben nem lehet kikapcsolni. Javasoljuk, hogy távolítsa el a robotot a töltődokkolóából, majd a kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. Ha a robot nem kapcsolható ki az 1. lépés végrehajtásával, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 10 másodpercig a robot kényszerített kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A töltési sebesség lassú.	<ul style="list-style-type: none"> A robot teljes feltöltése körülbelül 6 órát vesz igénybe, ha az akkumulátora lemerült. Ha a robotot a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten üzemelteti, a töltési sebesség automatikusan lelassul az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. A töltőérintkezők mind a roboton, mind pedig az töltődokkolón piszkosak lehetnek. Kérjük, törölje le őket száraz törülközővel.
A zaj a robot működése közben fokozódik.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a porgyűjtő tartály szűrője el van-e tömődve. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. Egy kemény tárgy beakadhat a főkefékbe vagy a porgyűjtő tartályba. Ellenőrizze és távolítsa el a kemény tárgyakat. A főkefékre vagy az oldalsó kefére haj- és szőrszálak tekeredhetnek. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen anyagokat. Állítsa át a szívási módot Standard vagy Csendes üzemmódra.

Probléma	Megoldás
A robot nem a beállított útvonalat követve mozog.	<ul style="list-style-type: none"> Az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek és a papucsok, a robot használata előtt el kell rendezni. A nedves, csúszós felületen végzett munka a főkerék megcsúszását okozhatja. Javasoljuk, hogy a robot használata előtt szárítsa meg a nedves területeket. Törölje le a robot 3D lézeres érzékelőjét tiszta, puha ruhával, hogy tiszta és akadálytalan legyen.
A robot nem találja a takarítandó helyiségeket.	<ul style="list-style-type: none"> Győződjön meg arról, hogy a takarítandó helyiségek ajtajai nyitva legyenek. Ellenőrizze, hogy a szoba ajtajánál van-e 2 cm-nél magasabb küszöb. A robot nem képes magas küszöbökön vagy lépcsőkön átjutni. A takarítandó helyiség előtti terület nedves és csúszós lehet, ami a robot megcsúszását okozhatja és rendellenes működést eredményezhet. Kérjük, a robot használata előtt próbálja meg megszáritani a padlót.
A robot a töltés után nem folytatja a takarítást.	<ul style="list-style-type: none"> Győződjön meg arról, hogy a robot nincs-e Ne zavarjanak (DND) üzemmódra állítva, amely meggátolja a takarítás folytatását. A robot nem folytatja a takarítást, miután manuálisan a töltődokkolóba helyezte a robotot, illetve az alkalmazáson keresztül vagy a  gomb megnyomásával töltésre küldte a robotot.
A víztartályból nem jön ki víz, vagy csak kevés jön ki.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy van-e víz a víztartályban. Tisztítsa meg a vízbemenet fedelén lévő légnyílást. Tisztítsa meg a felmosóbetétet, ha az elpiszkolódik. Győződjön meg arról, hogy a felmosóbetét és a felmosóbetét tartóeleme a használati útmutatónak megfelelően van-e beszerelve.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot hibásan működik.	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki a robotot, majd kapcsolja be újra.
A robot már nem takarít hatékonyan vagy port hagy hátra.	<ul style="list-style-type: none"> A porgyűjtő tartály megtelt. Kérjük, tisztítsa meg. A szűrő eltömődött. Kérjük, tisztítsa meg. Egy idegen tárgy akadt a főkefébe. Kérjük, tisztítsa meg.
A robot nem hajtja végre az ütemezett takarítást.	<ul style="list-style-type: none"> A robot akkumulátorának töltöttsége alacsony. Az ütemezett tisztítás csak akkor kezdődik meg, ha a robot legalább 15% akkumulátortöltöttséggel rendelkezik.
Energiafogyasztással jár az, hogy a robotot a töltődokkolón hagyom, ha az akkumulátora már teljesen fel van töltve?	<ul style="list-style-type: none"> A robot töltődokkolón hagyása nagyon kevés energiafogyasztással jár, ha az akkumulátora már teljesen fel van töltve, és segít fenntartani az optimális akkumulátorteljesítményt.

További támogatásért forduljon hozzánk a <https://global.dreametech.com> címen.

Műszaki adatok

Robot

Típus	RLD43SA
Feltöltési idő	Kb. 6 óra
Névleges feszültség	14,4 V ---
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Normál használat esetén ezt a berendezést legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Műszaki adatok

Újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomag

Típus	R2412-4S2P-MMYD/R2412-4S2P-FMTEV
Névleges feszültség	14,4 V ---
Névleges kapacitás	4,8 Ah
Tipikus kapacitás	5,2 Ah 74,88 Wh

Bázisállomás/Töltődokkoló

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W
(15 perccel azt követően, hogy a rőböt elhagyja a bázisállomást/töltődokkolót)

Robot és Bázisállomás/Töltődokkoló

Energiafogyasztás hálózati készenléti módban: ≤ 2 W (20 percen belül, miután a robotporszívó akkumulátoregysége teljesen feltöltődött.)

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W (20 percen belül, miután a robotporszívó akkumulátoregysége teljesen feltöltődött.)

Töltődokkoló

Típus	RCS0
Névleges bemenet	100-240 V \sim 50/60 Hz 0,5 A
Névleges kimenet	19,8 V --- 1 A

Az akkumulátor ártalmatlanítása és eltávolítása

Az beépített lítium-ion akkumulátor olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre.

Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátort szakképzett technikus távolítja el, és megfelelő újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítják.

- ártalmatlanítás előtt az akkumulátort ki kell venni a készülékből;
- akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a táphálózatról;
- az akkumulátor ártalmatlanítását biztonságosan kell elvégezni.

VIGYÁZAT:

Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le az áramot, és merítse le az akkumulátort, amennyire csak lehetséges.

Az elhasználdott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.

A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletű környezetnek.

Visszaélészerű körülmények között folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Megérintése esetén öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.

Eltávolítási útmutató:

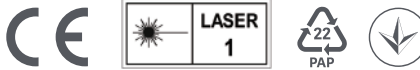
1. Fordítsa meg a robotot, egy megfelelő szerszámmal távolítsa el a robot hátulján lévő csavarokat, majd vegye le a fedelet.
2. Az akkumulátor eltávolításához húzza ki az akkumulátor és a nyomtatott áramköri lap közötti csatlakozókat.

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China

 **ROBOT WORLD**

The logo for Robot World features a green square icon with a white shape inside, followed by the words 'ROBOT' and 'WORLD' in a bold, black, sans-serif font. The word 'WORLD' is set against a solid green rectangular background.

EU-A00